Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Herauspegeben von SOZIALISTIK KASACHSTAN"

Erscheint täglich außer Sonntag und Montag

Dienstag. 14. Oktober 1975

Nr. 204 (2 551) • 10. Jahrgang

Es lebe die Kommunistische Partei der Sowjetunion-die bewährte Vorhut der Arbeiterklasse, des ganzen Sowjetvolkes!

Es lebe die große unverbrüchliche Einheit von Partei und Volk!

Unter dem Banner des Marxismus-Leninismus, unter der Führung der Kommunistischen Partei-vorwärts zum Sieg des Kommunismus!

LOSUNGEN DES ZK DER KPDSU

zum 58. Jahrestag der Großen Sozialistischen Oktoberrevolution

Massen! Ruhm dem großen Sowjetvolk — dem Erbauer des

ken! Es lebe die brüderliche Freundschaft der Völker der R. – die große Errungenschaft der Leninschen Na-lätenpolitik der KpdSU! Es lebe die Kommunistische Partei der Sowjetunion bewährte Vorhut der Arbeiterklasse, des ganzen

olk! Es leben die Sowjets der Werktätigendeputierten — e einer wahren Volksmacht! Möge sich die sozialisti-bemokratie weiterentwickeln und festigen, die Teilnah-er Werktätigen an der Leitung des Staates sich er-

der Kinder widmet! wyjetische Soldaten! Vervollkommnet unermüdlich litische und Kampfausbildung, hütet wachsam und sig die friedliche Arbeit des Sowjetvolkes! en die herolschen Streitkräfte der UdSSR!

19. Werklätige der Sowjetunion! Kumpft beharrlich um n weiteren Aufschwung der sozialistischen Wirtschaft— r Grundlage der Macht unserer Heimat und der unent-igten Hebung des Volkswohlstandes!

Bahn frei für neue Archin und von der Jogiel 24. Werktätige der Industriel Vergrößert den Ausstoß und erneuert das Sortiment der Volksbedarfsgüter, verbessert ihre Qualität, und senkt ihre Selbstkostenl 25, Werktätige des Bauwesens! Steigert die Effektivität des Investitionsbaus! Nehmt neue Objekte termingerecht in Betrieb, verbessert die Qualität und senkt die Kosten der

sehen Kerkern schmachtenden mutigen Kämpfer für Völ-rfreiheit und Sozialismus! Freiheit den Gefangenen der Reaktion! 52. Brüderliche Grüße an die Arbeiterklasse, alle Werktä-gen und Demokraten Chiles, die einen mutigen Kampf ge-nud Demokraten Chiles, die einen mutigen Kampf ge-nu die reaktionär-faschistischen Kräfte ühren. Völker der Weti! Festigt die Solidarität mit den Patrioten

eine vollstantage Enquare Aggression!
Möge die Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen den Wölkern der Sowjejunion und der arabischen Länder sich festigen und weiterentwickeln!
54. Völker der europäischen Länder! Strebt beharrlich an, daß die Prinzipien und Vereinbarungen, die von der gesamteuropäischen Konferenz angenommen wurden, vollständig

Zentralkomitee der Kommunistischen Partei der Sowjetunion

Die Wahlberichtsversammlungen organisiert durchführen

leich wurde betont, daß es auf den Wahlberichtsver-

Gemeinsame sowjetisch-syrische Mitteilung



Dank dem schwungvollen Wettbewerb

Das Dahambuler Fleischkombinat wurde für seine Hochstleistun gen im Produktionsanssion und im Steigerung der Arbeitsproduktivi ist drei Jahre nacheinander mit Ehrenurkunden des Ministeriums für Fleisch- und Milchindustrie der UdSSR ausgezeichnet, Auch im lau fenden Jahr arbeitet das Kollektiv des Fleischkombinats erfolgreich Darüber berichtet unser Eligenkorrespondent A. WOTSCHEL.

Große Werkabtellungen am Ostrand der Stadt. Hier werden taglich Dutzende Tonnen Fleischund Wursterzeignisse abgefertigt. Fun Sorten davon wurde das staatliche Gittezeithen zuerkannt, Zerverlaturst, "Moskowskaja" und andere unserer Wurstarten werden auch in Moskau, Leningrad, Taschkent und Alma-Ala gerne gekauft.

An das Dehambuler Fleischkombinat liefern nicht nur die Wirtschaften unseres Gebiets Vieh, sondern auch die Söwchess und Kolchose aus Kirgisien, den Gebieten Tschimkent, Aktjubinsk u. a. Die Jahresleistung des Kom Pleach, 3 000 Tonnen Wursterzeugnisse, 1 044 Tonnen Knochennehl und 500 Tonnen greottenes Futter, Jahraus, fähreln überbietet das Kollektiv des Fleischiombliatis seine, Aufgaben, Laut Fuhrjahrplan hatte das Kombinat 96 110 Tonnen hochqualitatives Fleisch und 18 000 Tonnen Wursterzeugnisse zu liefern. Zum 1. Oktober war der Plan auch nach dem Sortiment der Erzeugnisse zu 97 Prozent erfolit.

"Diese hohen Leistungen konnten wir dank der hingebungsvollen Arbeit des Kollektivs und der Rekonstruktion der Werkabteilungen erzielen. Wir haben in.

Ausschlaggebend ist auch der weitgehend entfaltete sozialistische Wettbewerb unter der Devise "Stoßarbeit zu Ehren des Parteltags."

"Der Wettbewerb wird täglich ausgewertet", sagt Isaak Nurmanbekow, Sekretär des Parteikomitees des Kombinats. "Bet uns werden weitgehend moraligewandt. 30 Personen erhicites in diesem Jahr unengelilleh Einweisungsscheine in Erho Lungsheime. 20 — Touristen scheine, 15 Personen waren It Kurorten in Heilbehandlung, 11 Personen bekamen Touristen scheine ins Ausland — nach Agypten, Indien, Bulgarlen, It die Tschechoslowaket, die DDF und nach Polen. Unter Ihnen wa ren Kenes Aktlow. Anarbek Chalmack Koratowskich war. In Kurort Kuritow. Vary.

Vicle Bestarbeiter, solche wie Reinhold Schleit. Peter Mantel, Alexander Schlosser, Wladimir Meinikow, Ljubow Mitenko, Korshankul Dshunisbekowa u. a. haben ihre Funfjahrpläne bereits erfullt, lhre Bildnisse sind an die Ehrentiafel, angebracht

Das Kollektiv des Dshambuler Fleischkombinats erwog seine Möglichkeiten und beschloß, die fünfjährigen Planaufgaben zum



Ljuba Mitenko und Swetlana Antonenko beim Verpacken der Rüncherwürste; Hans Berger überwacht das Wärmeregime der Räucheranlage

Arbeiterfakultät erster Schritt in die Hochschule

Seit mehreren Jahren funktionieren an Hochschulen Vorbereitungsabtellungen. Das sind die Arbeiterfakultäten. Sie wurden auf Beschluß der Partel und Regierung zwecks Ernbnung des Nivenüs der Allgemelabildung der Arbeiter- und Dorflügend und zwecks Schafung notwendiger Bedingungen für hiren Eintritt im

In der Zeilmograder Hochschule für Bauingeniuerr begann man mit der Aufnahme der Jugend an die Vorbereitungsabteitung. Die Junge Neulendhochschule blidet Bauingenieure in Vier Fachrichtungen heran: Industrie- und Zivilbauwesen, Landwirtschaftsbau, Wasserversorgung und Kanalisation, Warmeund Gasversorgung sowie i Benieurmechanker. Ur zwei Be-

Den Hörern der Vorbereitungsabteilung schenkt man in der Hochschule obensofiche Beachtung wie den Studenten, Ihnen betet man gute Bedingungen für das Studium. Ihnen stehen Hörsäle, Lehrfäume, Bibliotheken und ein Lesesaal zur Verfügung. Sie werden mit Pitätzen im Studen-

Zur Erteilung des Unterrichts an der Arbeiterfakultät sind ertahrene hochqualifizierte. Lehrer S. P. Andrijewskaja, P. I. Martakowa, W. F. Borissowskaja, A. J. Mitjagins, L. D. Bubelo herangezogen worden.

Die führenden Lehrkräfte und Leiter der Lehrstühle für Gesellschaftwissenschaften. Kandidaten der Wissenschaften L. D. Litwinowa, M. O. Madejew, A. A. Zolleisten den Lehrern der Vorbereitungsabtellung Beistand; sie be suchen ihre Stunden, halten Seminare zwecks Erfahrungsaustausch ab, halten für die Hörer Vorlesungen zu besonders schwiestere Gromen.

Zum Leiter der Vorbereitungsabteilung an der Zellnögrader Hochschule der Gur Bautingenieure wurde der erfahrene Pädagoge, Kandidat für Geschichtswissenschaften, Dozem Mikolajewitsch Kamaidanow ernannt.

An der Vorbereitungsabtellung leistet man ideologisch-erzieherische, sportliche und kultureile Massenarbeit gemäß der ausgegerbeiteten Plänen.

Im Institut wird auch der Ber Vorbereitungsabteilung groß Beachtung geschenkt. Die Leinkrätte an gen Lehrstühlen mit Fachrichtung halten Vorleunge ber Berüsserientlerung für di Hörer der Arbeitterfakultät. Letter machen sich mit Laborate rien und Kabinetten des Lein stuhls bekannt.

Die Hörer, die die Vorbere tungsabtellung absolvieren un in den Abgangsprülurijen gu abschneiden, werden ohne Eil trittprülungen immatrikuliert.

Die Vorbereitungsabtellung a der Zeilnograder Hochschule fü Baungenleure hat bereits sech-Abgänge ihrer Hörer erlebt un der Hochschule insgesamt 63 Studenten übergeben.

In kurzer Zeit ist die Vorbereitungsabteilung zu einer wah ren Arbeiterfakultät geworder fle die Komplettlerung der Hoel schule mit gut ausgebildeter Albeiterjugend sichert. Die Abso renten der Arbeiterfakultät, di studenften werden, untersche den sich in vielem gunsig von den Studenten, die unmittelbar aus der Schule kommen. Einige von Ihnen haben. Produktionser-fahrungen, die anderen haben eine grobe Lebensschule in der distriplitäterie. Intiliativreiche und fleißige Studenten. An der mechanischen Fakultät der Hochschule sind das unter anderen, der Bestatudent und Alteste der Studenten im IV. Studlenjahr Nidels Studik, der Kommunist und Vorsitzende des Studentenheim rats Jewegn Peokitstow und der Bestatud der kommonohom der Studenten der Studentenheim.

Die ehemaligen Soldaten und Produktionsarbeiter mit großer Arbeitspraxis Aligappar Balmukuschew, Michael Lieder, Wiladimir Minor, Serik Kulmagambetow, Valeri Fissenko, Fjodor Anikewitsch, Eduard Janke haben gute Studlenorfolge, aufzuweisen und sind Aktivlaten der gesellschaftlichen Arbeit, Solcher Beispiele konnte man mehrere anführen.

Die Arbeiterfakultat hat als eine Form der Vorbereitung der Jugend zum Eintritt in die Hochschule Anerkennung erworben. Sie fordert die erfolgreiche Erfüllung der wichtigen. Aufgabe — die Verbesserung der Hetanbildung von Spezialisten für verschiedene Zweige der Volkswirtschäft.

A. MAKUSCHIN Kandidat der technische Wissenschaften, Oberiehre an der Zelinograder Hoch schule für Bauingenieure

Um das Schicksal des Schülers besorgt

April 1975. In der Aula der Mittelschule Nr. 43 versammeln sich Erwachsene Etwa 100 Menschen folgen mit angehaltenem Atem den Ausführungen des Lehrers Theodor Hollmann. Heute rzählt er den Eltern seiner Schüler über die Geschichte der Deutschen in der Sowjetunion. Die Zuhörer erführer an diesen erseiner Schüler über die Geschichte der Deutschen in der Sowjetunion. Die Zuhörer erführer an diesen sich gaben Deutsche Gedichte, Volkslieder ihren Eltern zum besten gaben Deutsche Gedichte, Volkslieder in russischer und deutscher Sprache, Lieder unserer herzlichen Helmat, ein kurzes Buhnenstück — alles mit Jugendeiler dargeboten, machte auf die Gäste einen tiefen Einfruck. Mit warmen, aus tiefstem Herzan kommenden Worten dankten die Anwesenden den Lehrern ur den 30 angenehmen habt wieder einen ähnlichen Abend zu organisieren. Das wire nur ein Beispiel aus der mannig-faltigen Arbeit, die der Lehrer hollmann mit seinen, Kollegen

Mellenstein in schem Leben. Er wurde Mitglied der großen Parteil Lenins. Und Theodor Holfmann scheute Keller Mussen zurechtfertigen Er entwickelle ei ne rege Arbeit unter der Hevol Kerung, des Wöhnkomplexes, die aum großen Teil aus Sow jetdeut serbeit Der Kommunissen zuschen der Sow jetdeut willkommener Gast in der Möbel

Beconfers Deliebt ist Lehrer
Betonfers Deliebt ist Lehrer
Hollmann unter seinen Schülern.
Er unterrichtet die deutschen
Kinder in Deutsch als Muttersprache und in Literatur. Das
ist ja auch sein Fach: 1967 absolvierte er im Fernstudium die
Abteilung Deutsche Sprache und
Literatur an der Koktschetawer.
Pädagotischen Hochschule. In
Literatur an der Koktschetawer.
Pädagotischen Hochschule. In
der Bibliothek des Lehrers sind
unter anderen Büchern die Verke deutscher Schriftsteller von
Letterin Zahlreiche Bitcher über
Letteriturgeschichte Hefern ihm
zusätzlichen Stoft für den Unterricht. Daher sind sehne Literaturstunden so lebhaft und Tehrreich. Und deshalb beschreiben
die Schüler auch so gut Diedeterricht. Daher sind sehne Literaturstunden so lebhaft und Tehrreich. Und deshalb beschreiben
die Schüler auch so gut Diedereich Heißling aus dem "Untertan"
von Heinrich Mann. Nachdem
den Schülern moch der Streffen
über die Machtergreffung durch
den Faschismes in Deutschland
gen Schüler uns begriffen sie
essender den Machtergreffung durch
essender den Machtergreffung durch
essender den Machtergreffung der
Schüler für sein Fach zu brgeistern. Davon zeugt folgendes,
Viktor Bersch abscliverte die
Mittelschule 1973. Heute ist er
Student an der Fremdsprachennochschule in Gorki. Die Abgängeringen des Jahres 1974 Masia
Kistner und Ahna Schmidt bez
men die Macktergreffung den der her den Schüler für sein den Schuler für sein den Schuler der
men den Schüler der den Schuler der
Bernden des Jahres 1974 Masia
Kistner und Ahna Schmidt bez
men der Gekkeletunger Honschul-

le, Abteilung Deutsche Sprache und Literatur. nen Schulern gute Kenntalsee
bei. Das beweisen seine Zöglinge in den Prüfungen an den
Hochschulen Genosse Hollmann
ist um das Schicksal Jedes einseinen Schülers besorgt. Viktor
M. war des Lernens schon in der
siebenten Klasse überdrüssig.
Aber Lehrer Hollmann und seine
Kollegen lieben nicht locker. Und
Viktor absolvierte die Mittelschu-

nem chemaligen Klassenleiter den Innigsten Dank aus, Vor fast zehn Jahren machte Tolja den Erwachsenen viel Sorgen, denn mit der Dischijn haperte es bei Ihm recht stark. Der Klassenleiter. Hollmann bemerkte Toljas Zunefgung zum Sport. Tolla wurde in eine Sportschule aufgenommen. Von Sport ergriften, änderte er sich gründlich. Er absotylerte die Mittelschule mit einem guten Zeugnis. Heute ist Anatoll ein angesehnen Mann. Er war Telinehmer einiger Internationaer Boser-Wettstreite, und

Auch heute trägt der Sekretader Schulpartelorganisation Holi
mahn viel dazu bet, um det
Ubergang zur allgemeinen Mit
telschublidung im Maßstab de
Wohtbetriks zu verwirklichen
Die Arbeit in der Schule, un
ter der Bevölkerung nimmt vie
Zeit in Antsprüch. Doch Theodo
Hollmann indet immer Zeit, un
die Aufträge des Bavonkomitee
der Partei gewissehnbit und

So arbeitet der bescheidene Lehrer Theodor Hollmann, so rechtfertigt er den hohen Titel-Mitglied der Kommunistischer Partei der Sowjetunion.

H. FUNK, Leiter des Kabinetts für Fremdsprachen am Institut für Lehrerfortbildung Karaganda



Die vom Kommunisten Gennadi Jegorow (unser Bild Mitte) geleitete Dreherbrigade, ist eine der besen. Dieses Kollektiv arbeitet für das zehnte Plan-

Foto: A. Thom

Ein edles Vorhaben

IZum Beitrag Kathusiast des Valbellades von & Udemann No 10

Wo ist die Kraft, die es mit dem Lied aufnehmen kan, um di Gemüter für edle Handlunge wachturütteln und die Herzen rei fan zu lassen für unsterbliche Tten? — Man braucht sich mu an Episoden aus dem Große Vaterländischen Krieg zu erin nern. Nach einem Konzert direk an der Front, wo das patifolisch Gefühl in der Brust des Sow ließlen Flamme wurde, geschahe Wunder des Mutes und de

Tapferkeit.
Und immer, wo das Lied ein-

sellt sich zu ihm das zu allen Zeiten angestrebte ideal der wahren Humanität, der Völkerfreundschaft und der Eintracht.

schaft und der Eintracht.

Das Lied erzieht das Kind zum
Bürger, hilft kämpfen, bauen. Es
hilft schöpferisch denken, lieben
und glücklich sein.

wenn ich so viele Worte über Binsenweishelten verliere. Aber das Vorhaben von Johann Windholz, dem Jungen talentvollen Enthusjasten, ist wirklich so groß und edel, so notwendig. daß es mir schwer failt, zu schweigen oder meine Einstellung dazu mit nur einer lakonischen Bemerkung auszudrücken.

Eine Expedition aus Fachleten nach Volksitedern, dem "un verslegbaren Born" (wie Viete Klein so treffend seine Sammlun, nannte) — ist das nicht ein herrliche leder? I Ein sachkund ges Sammein des Volksifedergut bedeutet nicht nur neue herrlich Liederbuchet. Sie kann zu einer unerschöpflichen Queil für digegenwärtigen und mach un kommenden Sprachforscher. Ge schichtswissenschaftler, Ethne graphen werden!

graphen werden!

Deshalb wunsche ich Johann
Windholz viel Erfolg in seinem

Erna HUMMEL

Propagandist stützt sich auf die Praxis

Bereits einige Jahre ist Joseph Builnger, Chefokonom des Sowchos "Progreb". Als Propagandist bekannt. Im Vergangenen Lehrjahr nahm ef mit seinen Horern den Kursus "Grundlagen der Okonomik und der Leftung der Agrapproduktion" durch.

Während des Unterrichts be müht er sich, jedes Thema en mit den Beispielen aus dem wit schaftlichen Alltag des Soweho und des Rayons zu verbinden. Zi diesem Zweck sprechen vor dei Hörern oft Fachieute des Sow chos und Arbeitsaktivisten de Wirtschaft. Der Chefagronon L. Klim, der Mechaniker A. Wal gestellt der Soweho und Arbeitsaktivisten der Wirtschaft. Der Chefagronon der Schaftlich der Wirtschaft der Aufgaben des Tages, die Proüktlonsreserven. Das macht der Unterricht lebhafter, gibt An laß, wichtige Probleme zu er ortern, läßt niemanden gleichgültig.

Alle zwanzig Hörer sind Facileut der mitteren Stufe, abe ten gewissenhatt in der Production, beteiligen sich aktiv am gisellschaftlich-politischen Ledes Swechos. Die meisten von in eine Bersonalaufräge un eine Bersonalaufräge und en der Sie wie der Sie wie der Sie der S

technischen und Anschauungmittel im Unterricht sechaluungmittel im Unterricht sechaluungdig auszunutzen, fertigt selb-Schemen und Diagramme All das hilft den Horern, de durchzunehmenden Stoff besse zu verstehen und die erworbnen Kenntnisse, erfolgreich der Praxis anzuwenden.

Jetzt beginnt J. A. Bulinger ein neues Lehrjahr. Die Hörer werden viel Ineressantes und Wichtiges erfahren.

Viohtiges erfahren.
W. DANIWEZ,
Sekretär des Sowchosparteikomitees
Gebiet Tschimkent

Seminar der ideologischen Kader

Im Rayonparteikomitee von Glubokoje fand ein Seminar der Lektoren. Leiter der Gruppen von Politinformatoren und Agitationskollektiven statt. Hier wurden vichtige Fragen der deologischen Arbeit anläßlich der Vorberatung des bevorstehenden XXV. Parteitags der KPdSU be-

Die Sekretärin des Rayonkomitless der Kommunistischen Partet Käsachstans Genossin M. A. Belozerkowskaja sprach über die Erfüllung der Auflagen und sozialistischen Verpflichtungen im abschließenden Vanflichtungen im abschließenden Jahr des Planjahrfünfts und über die Aufgaben der Werktätigen des Rayons Glubokge im würdiger Ehrung des XXV. Parteitags der KPdSU. Der Rayon Glubokoje hat kürztich zwei Siege erungen-er hat den Getreidelleferungsplan und den Plan der Milchlieferung für das neunte Planjahrfunft vorfristig erföllt.

Der Letter der Abteilung Pripaganda und Agtatton des Raonparteikomitees, W. N. Zoi. der ferlerte über die kömpleke Auferleite über die Kompleke Auversichte der Schreiber der beratig der Hedogischerzihertschen Arbeit. Über die Gstaltung der Propaganda den Betrieben des Irtyscher Plymetalikombinats spräch de Stellvertreter des Sekretärs de Barteikomitees dieses Komb nats, Pjotr Krawzow, Der Chefökonom der Gefügelfabrik von Tscherenischanka W. Grabko tellte den Tellnehmera des Seminars seine Erfahrungen in der Organisation des sozialistischen Wettbewerbs im Betriebsköllek-

Das Seminar land seinen Abschluß mit dem Vortrag "Die entwickelte sozialistische Geseilschaft — thre Besonderheiten und Wesenszüge, welchen die Lektorin des Ostkassechstaner Gebietsparteikomitees Genossin R. Werbizkeig hielt.

G. KISSLING

ebiet Ostkasachstan



Guten Ruf nat sieh der Oberschaftnirt Sartat Kuanbekow aus dem Sowehos, Kurgaldshinskir, Rayon Kurgaldshino, erzorben. Er hat der Schafzucht schon 8 Jahre seines Lebens gewidmet, Bereits mit 18 Jahren hat man ihn mit dem Orden des Roten Arbeitsbanners ausgezeichnet. 108 Lämmer von je 100 Mutterschafen ist heuer seine Leistung — die beste im Sowchos.

NSER BILD: Sartai Kuanbekow mi

Foto: K. Juriew

100 Knirpse im "Sonnenschein"

Der Vorsentierlenfung wir on unserem Sowchos "Siatopolski" große Aufmerksamkeit geschend, sein sie den der Sie auf Genosin Langemann, beginnt sehn mit der Radersundhildung. Die Erzeberinnen Antonine Chartscheilte Marie Rückenhildung. Die Erzeberinnen Antonine Chartscheilte Marie Rückenhildung. Die Erzeberinnen Antonine Chartscheilte Marie Rückenhildung der Sie der

zu verbessern, in die feste Tages oddaung der älteren Grupper sind solche "Lehrfäscher" wie Ent wicklung der Sprachfähigkeit, Zeichnen und Formen, Mathematik, Konstruleren mit Würfelbaukasten eingefügt.

Antonina Ljachowa eine Beschaftigung in Mathematik. Anschauungamittel — Schautafeln, Spielzeug — haben die Kinder in den Arbeitsstunden selbst gebastelt. mit erhitten, rotangigen Gesichtern, Freudig überraschten mit erhitten, rotangigen Gesichtern, Freudig überraschten mich die sehnellen und richtigen Antworten von allen den Olgas, Valeris, Hildas, Saschas, Marlas und wie die gesunden paustbacktgen Knitpse alle helben. Die Lehrerin derf. Klässe in der Mittelschule des Dorfes ist des Lobes voll über die 11 chematigen Zögvom Kindergarten nahmen: Sie sind physisch und geistig gut entwickelt

unterscheiden unter den Ein wehnen en Statopolije erfreue sich die Oberschwester Gertaus die die Oberschwester Gertaus Langemann und die Kranker schwestern der Kinderskrippen gruppen Polina Stepanenko un Maria Sawadsky. Sie verantworteten für die Gesundheit de Kinderschaft, hellen aktiv mit in Erziebungsprozeß. Trotz den Erziebungsprozeß.

der Kindergarten für die Kinder ein Ort der Unbeschwertheit und voll bunter Fröhlichkeit.

Regelmäßige, tatkrättige Unterstützung gewähren der Kinderanstat id e Sowchoeleitung und das Elternkomitee. Nadeshda Batina. Maria Romanenko, Alexander Schlotthauer und andere Mitgileder des Elternkomitees haifen bei der Renovierung seiber mit, brachten andere Eltern in Schwung. Sie sind bei Veranstältungen gerne mit dabel.

Unlängst fand Ihren Abschlu
die erste Ekappe der Unlensschal
der Kolchose und Sowchose (Ü
essere Gestältung der Vorschul
kindererziehrung. Die Sonderkom
mission des Rayons Schischul
chinak hob die Arbeit diese
kindergartens hervor. Der Sow wichtig der Schischulsen der
der Schischulsehinsker Geffiggel
darik und dem Sowchos, Urum
kalski' den 3. Platz im Rayon
er wurde mit einer Ehrenurkunde

H. EDI

Gebiet Koktschetaw

Schritte der sozialistischen Integration

Kurs Victor auf technischen **Fortschritt**

merstelled und Erzeugnissen erabeitet.

Nennen Sie bitte einigegemeinsame wissenschaftlich-technische Erzeugnissen erabeitungem Erfolgreich entwickelt sich zum Beispreid der Zusammenarbeit der RGW-Mitgliedstaaten auf dem Gebiet des Maschlinenbaus. Über 30 Arten von Schweißausrhistungen und geräte wurden durch gemeinsame Bemühungen erzebeitet. Ein bedeutsames Ergebnis der gemeinsame Arbeit Schweißens unter Druck und die Technologie des Schweißens einer Reibe hochlegierter Slahlsorien. die im Maschinenbau für Ehergeleis unter Druck und die Technologie des Schweißens einer Reibe hochlegierter Slahlsorien. die im Maschinenbau für Ehergeleis verwendet werden. In den zwei letaten Jahren wurden origineile Maschinen und Geräte entwickelt und technologische Prozesse der Schweißung von Metallen und Plasten durch

e RGW-Tagung im Juni des

Lösung werden sich über 50 Mi-nisterien und Amter befassen.

Für Weiterentwicklung der Zusammenarbeit

vorstehende LüdSSR-Besuch werde es ermöglichen, den persönlichen Dialog mit dem Generalsekretär des ZK der KPdSU La I. Breshnew, fortzusetzen, der In Dezember 1974 in Rambouillet begonnen wurde und die

Gründung einer Energiegesellschaft geplant

Der USA-Präsident Gerald Ford Der USA-Präsident Gerald Ford het an den Kengreß eine Gesetzes-vorlage über die Schaffung der staatlichen Energiegesellschaft "Be-hörde für ene-getische Unabhängigharde für energetische Unabhängig-keit" in den USA geleitet. Wie es in der Gesetzevorlage heißt, sei es das Ziel der-Gesellschaft, die Be-mühungen zur Erlangung einer ener-gefischen Selbstversorgung der Ver-einigten Staaten durch Gewährung von Anleihen, Kreditgarantien und anderer finanzieller Hilfe für Ener-gieprojekte im privaten. Sektor zu unterstötzen.

gieprojekte im privaten Sektor zu unterstützen.

Die neue stäatliche Gesellschaft hat zum Ziel, die Bemühungen in jenen Bereichen zu kenzenfrieren, die für die Lösung von Aufgeben zur Erlangung einer anergelischen Unabhängigkeit der USA als kritisch gelten. Die Gesellschaft wird nur jene Projekte unterstützen, die unmittelbar und substantiell zur Erlangung der energefischen Unabhängigkeit beitragen und ohne staatliche Beteiligung nicht finanziert werden können.

nen.

Unter solchen Projekten werden in der Gesetzesvorlage des USAPräsidenten die Entwicklung von neuen technologischen Methoden zur Hersfellung von synheltischem Brennstoff aus Kohle, Erdölförderung aus Schiefer, Nutzung der Sonnerhund Kernenergie sowie die Spaficherung und Überfragung von Energie u.a.m. genannt.

cherung und Übertragung von Energie u.a.m. genannt.

Die Gesellschaft soll zehn Jehre lang bestehen und zu jeder Zeit über finanzielle Ressourcen in Höhe von nicht mehr als 100 Milliarden Dollar verügen. 25 Milliarden soll das Grundkapital in Form von Aktien und die übrigen 75 Milliarden Dollar Schuldverpflichtungen ausmächen, die aus der Bundeskasse gedeckt werden.



Die Streikbewegung der amerikanischen Lehrer hat eine Rekordhöhe für die letzten sechs Jahre erreicht. Die streikenden Lehrer fordern Lohnerhöhung und Verbesserung ihrer Arbeitsbedingungen. Am
mächtigsten ist der Streikkampf in den zwei größten Städten der
USA — New York und Chikago entfallet.
UNSER BILD: Lehrerdemonstration in Chikago



Widersprüche spitzen sich zu

Auf Weisung des Ministers für ngelegenheiten Nordirlands I.

Foto: TASS

Asthetische Erziehung

Lieder bauen Freundschaftsbrücken

nen Lieder wirklich Brük-er Freundschaft zwischen Völkern schlagen? Ist das bloß ein gefügeltes Wort?

stattlingen, benatich erwariete tete und schallch erwariete Ereignisse. Beim letzten Liederfest, das dem 100. Jahrestag der ersten Veranstattung dieser Art gewid met war, erreichte die Teilnehmerzahl mehr als zweihunderttausen. Tage Eine halbe Millon Zuhörer, der heide Heine halbe Millon Zuhörer, der heide Heine Hein

wunserne M. des Liederfestes.

Bef solcher Festen können nicht alle Kinderchöre ebenso wir die Erwachsenen auftreten Leben und Volkes hat. Deshalb veranstalten wir unn beim ersten zwischen den allgemeinen Lieder werden immer beliebter. Se glitzelfen der Schulbank wird den Kinder die Lebe zum Lied besonders den Kinder der Lebe zum Lied besonders der Lebe zum Lied besonder der Lebe zum Lied besonders der Lebe zum Lied besonders der Lebe zum Lied besonders der Lebe zum Lied besonder der Lebe zum Lied

Leninpreisträger, ler der UdSSR

(Aus: ..Kultur und Leben")

Buiefe on Million die Freundschaft

Den Frauen gewidmet

Vater und Sohn

Alltag des Gebiets

KUSTANAI

Jeden Tag — überplanmä-Biges Erz

Die Kumpel der Erzverwal g Sokolowka haben nach erprüfung der früher über menen Verpflichtungen be lossen, die Aufgaben de tijahrplans nicht zum 1. De ber, sondern zum 7. Novem

Die Zeit überholend

erer nutzt gekonnt al-Reserven der Pro-

Im Gebiet Kustanal wird eine eflügelfabrik errichtet, die Eler Zuchtvögel produzieren

Unterricht in Tapferkeit

Festabend Till der Landwirte







UNSERE BILDER: Nationaler
Wettkampf zu Pferd — "KysKuu" — "Hol das Mädchen ein"
(unten) Reiterwettkampf; "Kasakscha Kures" — "Kasachischer
Kampf" (oben)

Fotos: N. Im now und B. Sawel-

Menschen aus unserer Mitte

Mit Leib und Seele

Seine selbständige ärztliche Tätigkeit begann 1945 im Gebietskrankenhaus von Dshambul. Die Hochschule in Alma-Ata hatte er glänzend absolviert, und das dreijährige Studium an der Aspirantur in Hospitalchirurgie vervolikommnete die Fachkenntnisse des angehenden Arztes, die Kunst des Chirurgen. Für langjährige erfolgreiche ärztliche Tätigkeit wurde Wladimir Kaminski mit dem Orden "Ehrenzeichen" und

J. JAKOWLEW

Victor

des Schriftstellerverbandes der UdSSR, Mitglied der Kommission für sowjetdeutsche Literatur beim Schriftstellerverband der UdSSR, Dozent an der Nowostbirsker Pädagogischen Hochschule, nach schweren Leiden kurz vor Abschluß seines 66. Lebensjahrs verschieden.

In einer Bauerafamilie 1909 an der Wolga geboren, ergriff er den Lehrerberuf und blieb him sein ganzes Leben treu. Bis ihs die beimtückische Krankheit im verflossenen Sommer ans Krankenbett fesselle, wirkte er erfolgreich viele Jahre als Dozent für deutsche Sprache an der Hochschule zu Nowosibirsk. Allgemein bekannt sind seine großen Bemühungen um die Erziehung des Deutschiehrernachwuchese, wofür er soviel seellsche Kraft und Können hergab.

Einen Namen hat sich der Verstehene gemacht als. Pädagoge.

er soviel seelische Kraft und Können hergab.

Einen Namen hat sich der Verstorbene gemacht als Pädagoge und Folkloresammler, als Verfasser und Mitautor von Lehrbuchern für den muttersprachlichen Deutschunterricht. Bedeutend is seine wissenschaftliche Arbeit ber das Volksiled der Sowjett-deutschen, deren erster Teil untengat im Verlag "Kasachstan-erschienen ist.

Einen schweren Verlust hat die owijetdeutsche Literatur erstellten. Von jung auf zum Fabilieren hingezogen, griff der Verstorbena schon früh zur Feder, in den Nachkriegsjahren gelangte selne ilterarischen Schaffens hat er selbst treffend in einem Vers ausgerichen Schaffens hat er selbst treffend in einem Vers ausgesprochen: "Ich sing mein Land, mein Volk in sehnem Ringer, das Ahnentraum umsetzte in die Tat. Sie konnte nur in Lenins Land gelingen, wo jeder, so auch ich, dran Anteil hat."

Die Redaktion der Zeitung "Freundschaft"

Die Redaktion der Zeitung "Freundschaft" Rat für sowjetdeutsche Literatur beim Schriftstellerver-band Kasachstans

Karaganda-BAM

Eine Gruppe junger Kunstma-ler ist von einer Reise an die BAM nach Karaganda zurückge-kehrt. Zur Gruppe zählten Igor Antipow, Juri Komelin, Ludmil-Antipow, Juff Komelin, Ludmil-la Smirnowa u. a. Sie schenkten den Erbauern des Burjatischen Abschnitts der Magistrale 36 Arbeiten (Malerel und Graphik). Die Gemälde stammen von Jun-gen Malern des Gebiets und wur-

des Kunsterverbanden melt.
Die Erbauer der BAM begrüßten herzlich die Ausstellung der
Karagandaer Kunstmaler. Zwischen ihnen und den Vertretern
des Kunstlerverbandes entspann
sich ein lebhaftes Fragen und

ständig befinden.

Die Trustverwaltung und das
Komsomolkomitee des Burjatischen Abschnitts dankten den
jungen Komsomolzen herzlich für
das Geschenk und wünschten ihnen weitere Erfolge in ihrer Ar-

W. JALITSCH

Kundschafter als Opernheld

Sorge zut treffen... Es Bersins Arbeitsalmer. Es klingen bald mannhafte, bald zarte, nachdenkliche Melodien. Es set betont, daß der Sänger Sorge nimmt Abschied von der

Richard Sorges Partie singt

um Szene...
Gleich einem Sturmwind rüttein die nazistischen Marschmelodien den Saal auf. Auf der verdunkelten Bühne – ein wahnsinniger Fackeltanz. Das ist die

"Heimat, wie kann ich dir

nelfen? Helmat, was vermag die schwache Kraft des Men-schen? Helmat! Die hereln brechende Nacht zu hatten mit Händen? Mit offenem Herzen dich vor dem Sturmwind zu schützen?" Diese Arle Sorges spricht von seiner großen Liebe zur Helmat

UNSER BILD: Artur Amonow als Richard Sorge

Foto: R. Chasanow

REDAKTIONSKOLLEGIUM

Unsere Anschrift: 473027 Kasaxckas CCP, r. Целиноград, | «ФРОИНДШАФТ» | Telefone: Chetredakteur - 2-19-09, stelly. Chetr. - 2-17-07, 2-56-45. Chet. vom Dienst - 2-78-50, Abteilungen: Partel- und politische Massenarbeill - 2-78-50, Landwirtschaft - 2-18-23, Industrie - 2-17-55, Kultur - 2-74-26, Literatur - 2-18-21, Information - 2-78-50, Lectoritel - 2-77-71, Buchshaft - 2-78-71, Buchshaft - 2-78-71,